

# Principes de base des délits

**IMPORTANT** : L'information juridique générale dans cette fiche visent à offrir un aperçu des délits. Elle n'a pas pour but de servir de conseil juridique ni de remplacer les conseils d'un avocat.

## DÉLITS CIVILS EN ONTARIO

### Comprendre les délits et les recours en common law

En droit civil, un **délit délictuel** est un acte ou une omission qui cause un préjudice à une autre personne et peut donner lieu à une réclamation pour une compensation financière devant les tribunaux. Contrairement au droit criminel, où l'État poursuit le fautif, en droit délictuel c'est la **victime** qui engage l'action.

**Délit** : acte illicite qui cause un préjudice ou porte atteinte à une autre personne ou à ses biens.

- C'est une procédure civile.
- La victime est appelée « **demandeur** ». C'est le demandeur qui intente l'action en justice.
- Le présumé coupable est appelé le « **défendeur** ». Si le défendeur perd, il devra généralement verser des dommages-intérêts au demandeur.

**Crime** : est un acte qui enfreint l'une des lois pénales du Canada.

- Un crime est parfois appelé « **infraction** » en vertu du *Code criminel du Canada*.
- Une personne accusée par la police d'un crime est appelée « **accusé** » et est présumée innocente jusqu'à preuve du contraire au procès.

Les délits sont des créations de common law à partir des décisions des juges. Les délits juridiques garantissent qu'une personne ayant subi une injustice ou un tort peut demander réparation contre le responsable, tel que

- **recours monétaires**, aussi appelés « dommages-intérêts »
- **recours déclaratoires**, c'est-à-dire la déclaration d'un juge
- **injonctions**, qui sont une ordonnance disant que quelqu'un peut ou ne peut pas faire quelque chose

En **Ontario**, des exemples courants de **délits** incluent :

- **Fraude civile** : tromper intentionnellement quelqu'un pour un gain personnel.
- **Diffamation (diffamation ou calomnie)** : faire de fausses déclarations qui nuisent à la réputation de quelqu'un (diffamation = écrit, calomnie = prononcée).

- **Détresse émotionnelle intentionnelle** : causer délibérément une souffrance émotionnelle ou mentale sévère.
- **Atteinte à la vie privée** : intrusion dans la vie privée de quelqu'un sans consentement.
- **Négligence** : ne pas exercer une diligence raisonnable, causer un préjudice à autrui.
- **Intrusion sur une propriété** : entrer ou rester sur la propriété de quelqu'un d'autre sans permission.
- **Voies de fait** : menace de blessure, blessure physique à quelqu'un.
- **Séquestration illégale** : restreindre ou enfermer illégalement quelqu'un contre sa volonté.
- **Vol ou saisie illégale de biens** : prise illégale de biens d'autrui.
- **Vandalisme** : endommager ou détruire intentionnellement la propriété d'autrui.

## DIFFÉRENCE ENTRE UN DÉLIT CIVIL ET UN CRIME

### Comprendre le concept

Le **droit de la responsabilité civile** est utilisé par une **personne** pour réclamer une **indemnisation** pour une **perte** ou un **préjudice** subi, tandis que le **droit pénal** vise à punir et **prévenir les crimes** et à **protéger le public**.

### DROIT DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE

Lorsque vous subissez **des dommages** de la part d'une autre personne et que vous demandez une **compensation** financière ou la **récupération de vos biens**, vous pouvez intenter une **action civile**. Le but d'une **action civile** est d'assurer l'**équité** en plaçant la **personne lésée** dans la situation où elle aurait été si le **délit** n'avait pas eu lieu.

C'est la **personne blessée** qui **intente une poursuite**, appelée le « **demandeur** ». Le **demandeur** cherche **réparation** pour l'**injustice** ou le **tort** prétendument causé par le **fautif**, appelé le « **défendeur** ». En général, le **demandeur** cherche à obtenir une **compensation** financière ou matérielle pour l'**injustice** ou le **tort** qu'il ou elle a subi(e).

### EXEMPLE : ACTION CIVILE

Par exemple, si une personne fait **de fausses déclarations** qui nuisent à votre **réputation**, vous pouvez la **poursuivre** en intentant une **action civile** pour délit de **diffamation** et obtenir :

- **dommages-intérêts (argent)** pour vous indemniser des **pertes financières** causées par les **propos du défendeur**

- une **déclaration** du **tribunal** dénonçant les **déclarations du défendeur et confirmant que cette personne a porté atteinte aux droits du demandeur**
- une **injonction** (**ordonnance d'un juge**) pour empêcher le **défendeur** de faire **de fausses déclarations**

Le **fardeau de preuve** en **litige civil** repose sur la **prépondérance des probabilités**, ce qui signifie qu'il est plus probable qu'improbable que le **délit** ait eu lieu.

## DROIT PÉNAL

Lorsque vous êtes victime d'un **crime**, la **police** peut porter **des accusations** contre la personne qui aurait commis le **crime**. **Le but d'une procédure criminelle est de s'assurer que les gens respectent la loi et de punir ceux qui ont commis un crime, afin de dissuader les comportements dangereux pour la société.**

Dans une **procédure** criminelle, le **gouvernement** (fédéral, provincial ou territorial) **poursuit l'accusé**. Le gouvernement est représenté par le **procureur de la Couronne**. La **victime** n'est pas **partie** à l'affaire, mais est généralement appelée comme **témoin**.

Le **procureur de la Couronne** doit démontrer, **hors de tout doute raisonnable**, que l'accusé a commis le **crime**. Ce **fardeau de la preuve** est plus élevé que la prépondérance **des probabilités** requis dans une **action civile**.

Les conséquences possibles d'une **procédure criminelle** sont les suivantes :

- **une amende** (une somme d'argent)
- **Restitution** (paiement des frais de blessures ou de pertes)
- **Travail communautaire** (heures de bénévolat)
- **Probation** (peine purgée dans la communauté)
- **emprisonnement** (prison ou pénitencier).

Lorsqu'un **délit** est également considéré comme un **crime**, il est possible d'intenter une **action civile** même si une **procédure criminelle** a lieu ou a déjà eu lieu.

## ENTAMER UNE ACTION CIVILE EN ONTARIO

### Cour des petites créances contre Cour supérieure de justice

En **Ontario**, une **action civile** peut être intentée à la **Cour supérieure de justice** pour des affaires de plus de **50 000 \$**, et pour des affaires de **50 000 \$ ou moins**, à la **Cour des petites créances**. Les **procédures**, formulaires et **règles** varient selon le **tribunal** que vous choisissiez pour déposer votre réclamation.

Un aperçu des litiges civils en Ontario est facilement accessible sur la page web du gouvernement de l'Ontario [Actions civiles : poursuivre et être poursuivi](#) , [Cour des petites créances : poursuivre quelqu'un en justice](#) et le [Guide des procédures devant la cour des petites créances](#).

Avant d'entamer une action civile, il est fortement recommandé de consulter un avocat qui analysera votre situation et déterminera si votre action peut mener à un résultat favorable.



Une image contenant du texte, une police, un graphique, un logo Description générée automatiquement [Comprendre les délits civils](#) with permission from CliquezJustice.ca. CliquezJustice.ca is a Canada-wide legal information Web portal that helps people understand their rights and obligations in French so they can better handle legal situations in their day-to-day lives.

Le **Centre d'information juridique de l'Ontario** offre des services confidentiels gratuits en français et en anglais d'information juridique et de référencement à toute personne ayant un problème juridique qui se situe en Ontario. **Prenez un rendez-vous en ligne** ou **appelez-nous au 1 (844) 343-7462** (sans frais) pour avoir une rencontre d'information juridique de 30 minutes.



Department of Justice  
Canada

Ministère de la Justice  
Canada



**La Fondation  
du droit  
de l'Ontario**

*Améliorer l'accès à la justice*